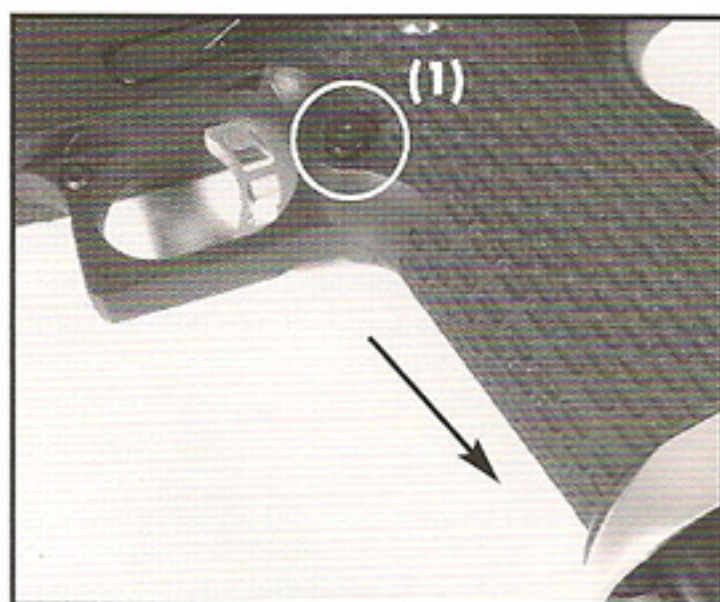


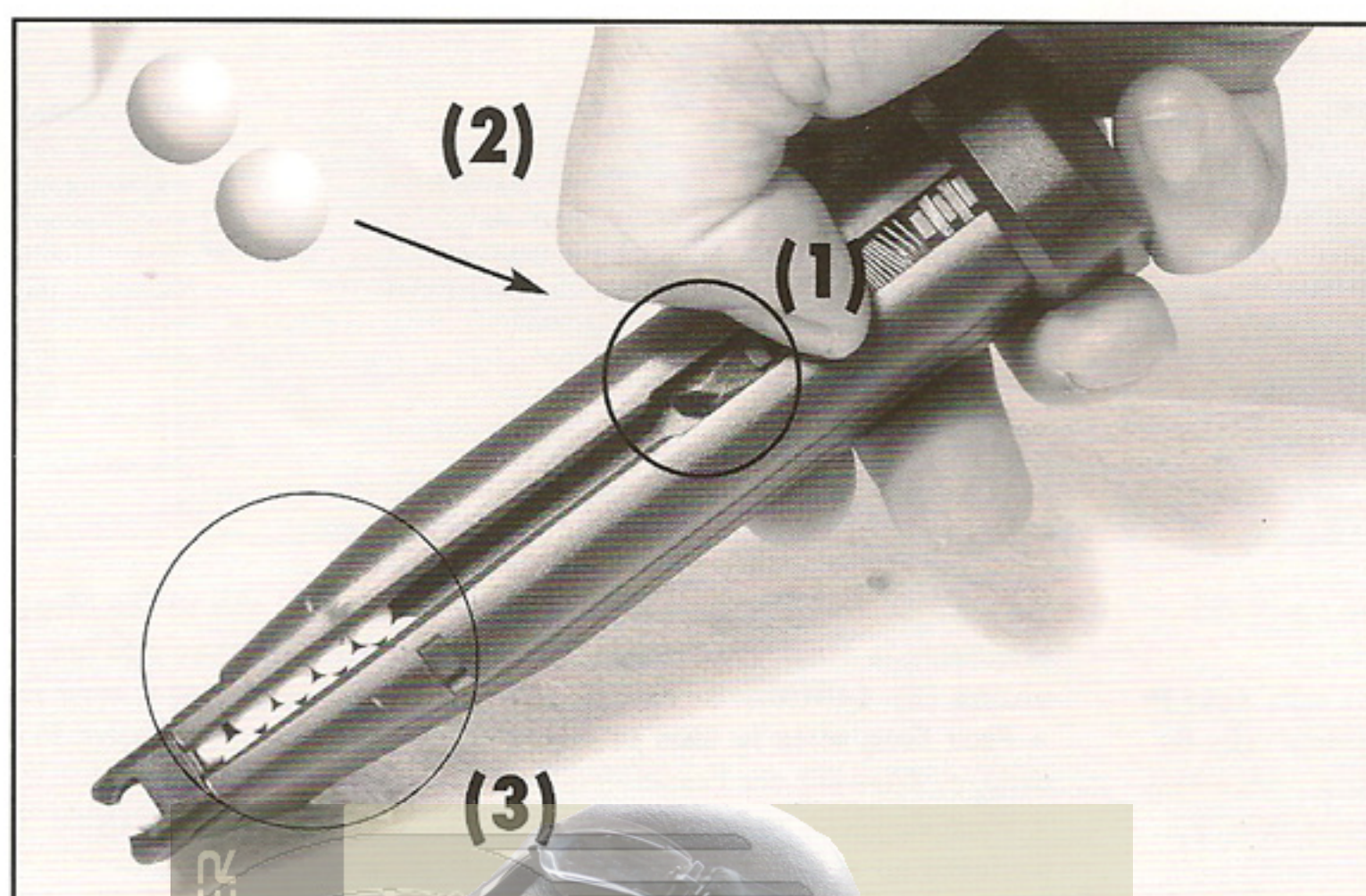
COLT® CYBER RAIL CONCEPT

Pictures are shown with a black model but representation and understanding remain similar with all clear, silver and/or clear versions Series. / Les photos montrent un modèle de couleur Noire mais l'utilisation et compréhension restent semblables avec toutes les versions claires, couleur Argent et/ou versions mixtes. / Los fotos muestran un modelo negro, pero la representación y entendimiento permanecen similares con todas las versiones transparentes, de color plata y/o las versiones mixtas.

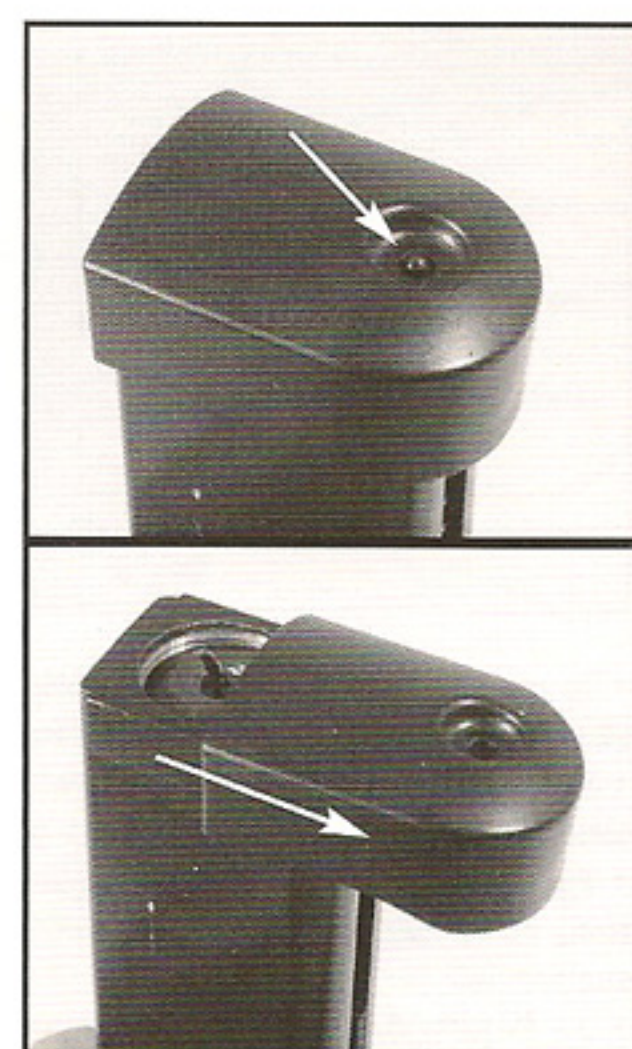
Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Bedienungsanleitung - Manual del usuario



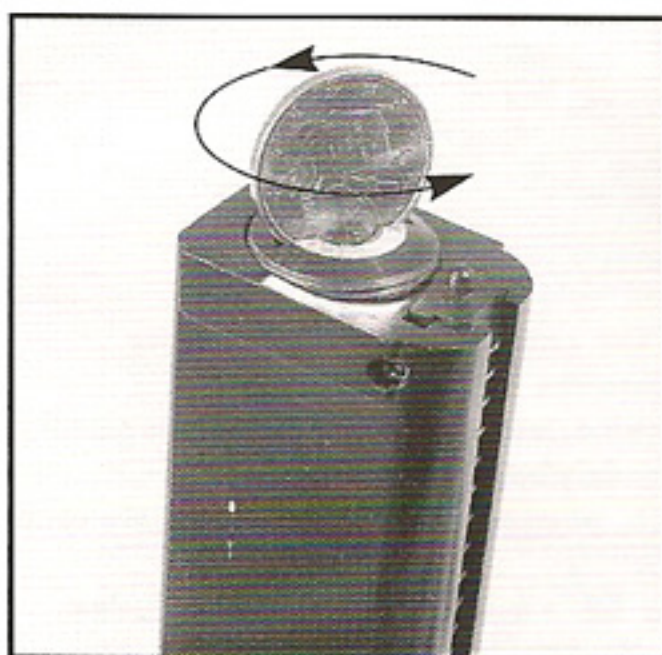
- To remove the magazine, press the release (1) located on the left side of the grip. Slide magazine out.
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêt (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique.
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la réplica. Le saquen fuera de la réplica.
- Um das Magazin zu entnehmen, drücken Sie den Arretierungsknopf. Sie finden ihn an der linken Seite des Griffstücks. Das Magazin rutscht heraus



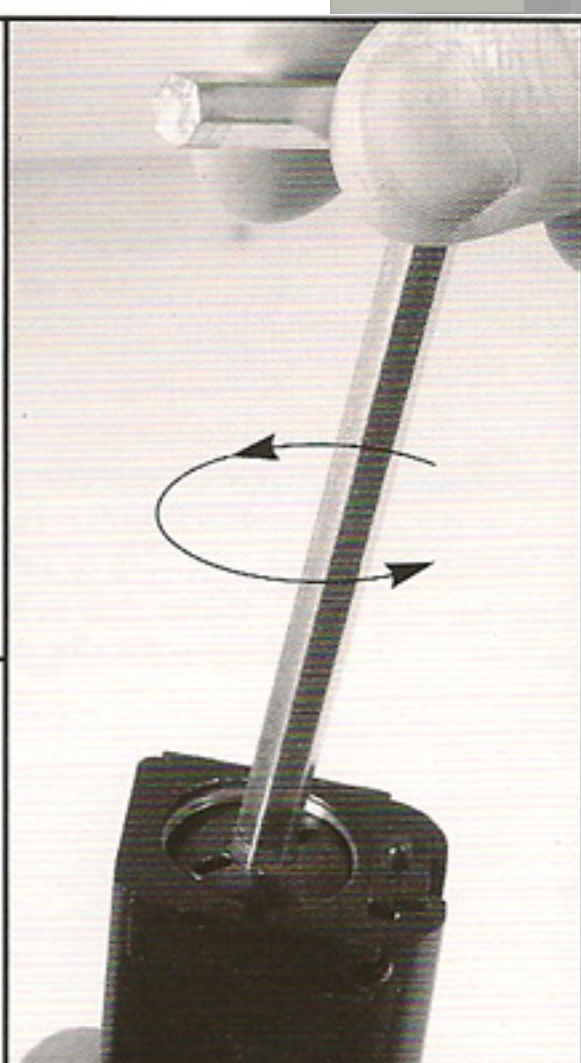
- Pull down the spring with the release (1). Fill the magazine with the appropriate 6 mm as shown (2). Maximum capacity is 24 BBs. Take care to place the BBs as on the picture (3). Works best with 0,20g Cybergun recommended BBs.
- Baisser le ressort avec sa butée (1) remplir le chargeur de billes comme indiqué sur la photo (2) La capacité maximale est de 24 billes. Prenez soin à l'alignement des billes (3). Fonctionne mieux avec les billes 0,20g recommandées par Cybergun.
- Bajar el muelle con su tope de retención (1). Llenar el cargador de bolas como indicado sobre la foto (2). La capacidad máxima es de 24 bolas. Tenga cuidado con la alineación de las bolas (3). Funciona mejor con las bolas 0,20g recomendadas por Cybergun.
- Ziehen Sie die Magazinfeder mit dem mitgelieferten Werkzeug nach unten (1) Magazinkapazität liegt bei 24 BB's (2). Die Kugeln müssen gleichmäßig in 2 Reihen angeordnet sein. (3)



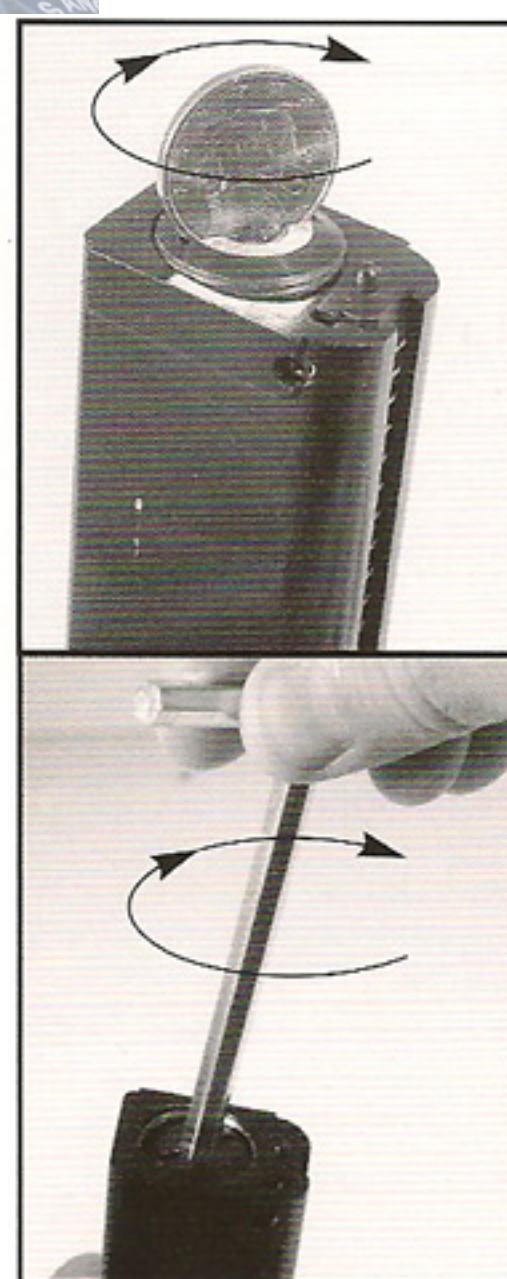
- Push down the release located on the bottom and slide out the cover as shown on pictures.
- Poussez le bouton situé sur le couvercle et enlevez celui-ci comme indiqué sur les photos.
- Empuje el botón situado en la tapa para retirarla como indicado sobre las fotos.



- Unscrew the bottom of the magazine with a coin or an Allen tool 6 mm.
- Dévissez le fond du chargeur avec une pièce de monnaie ou une clé Allen de 6.
- Aflojen el tornillo que se encuentra bajo del cargado con una moneda o una llave Allen de 6.
- Lösen Sie mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel den Verschluss für die Co2-Kapsel.



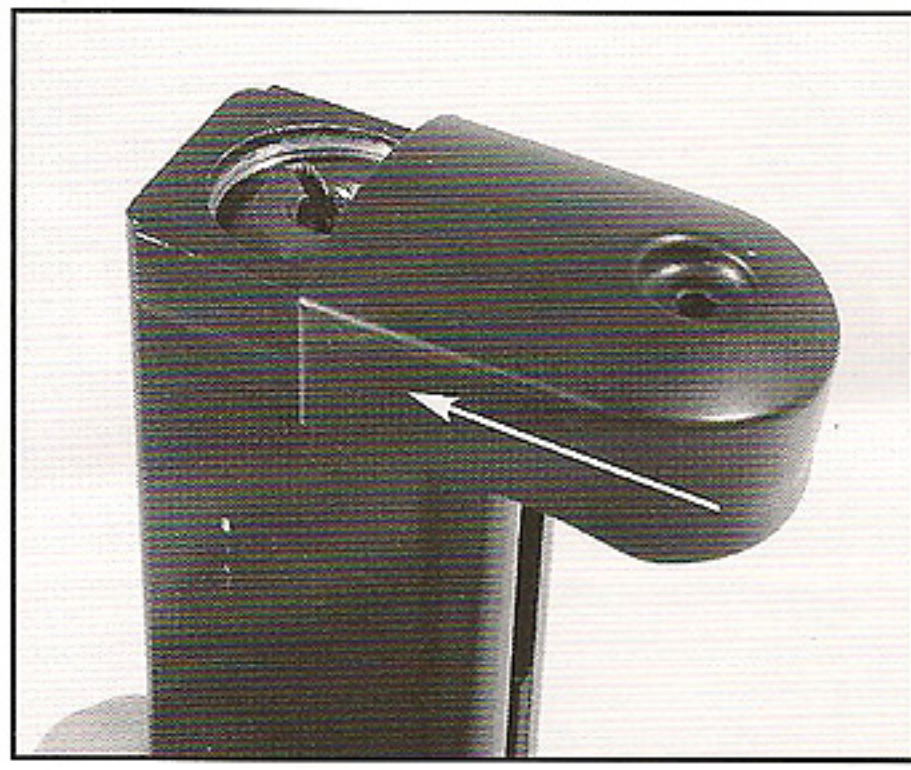
- Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture.
- Placez la cartouche de gaz CO2 comme indiqué sur la photo.
- Pongan la carga de gas CO2 como lo muestra la foto.
- Stecken Sie die Co2 Kapsel in das Magazin, wie auf dem Bild gezeigt.



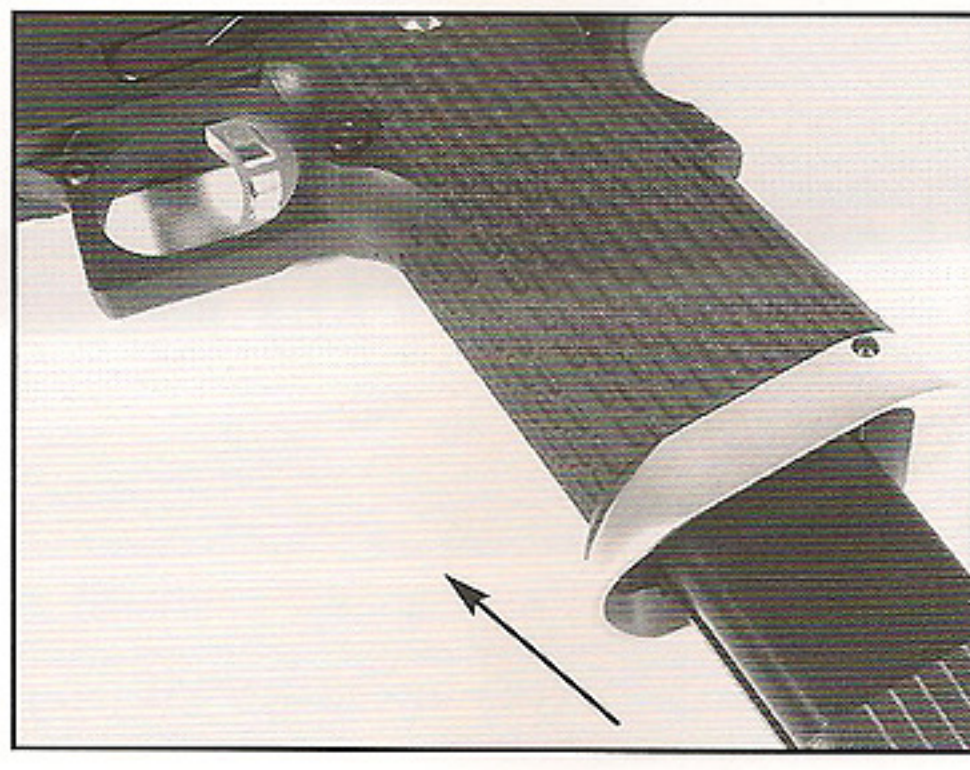
- Screw the bottom of the magazine. When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), finishing screwing rapidly. Very important : do not tighten excessively, it could permanently damage the O'rings.
- Revisser le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Apretar el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No cierren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.
- Drehen Sie den Verschluss wieder in das Gewinde, bis die Co2 Kapsel angestochen wurde. Bitte wenden Sie dabei keine Gewalt an.

⚠ CAUTION - ATTENTION - ATENCION ⚠

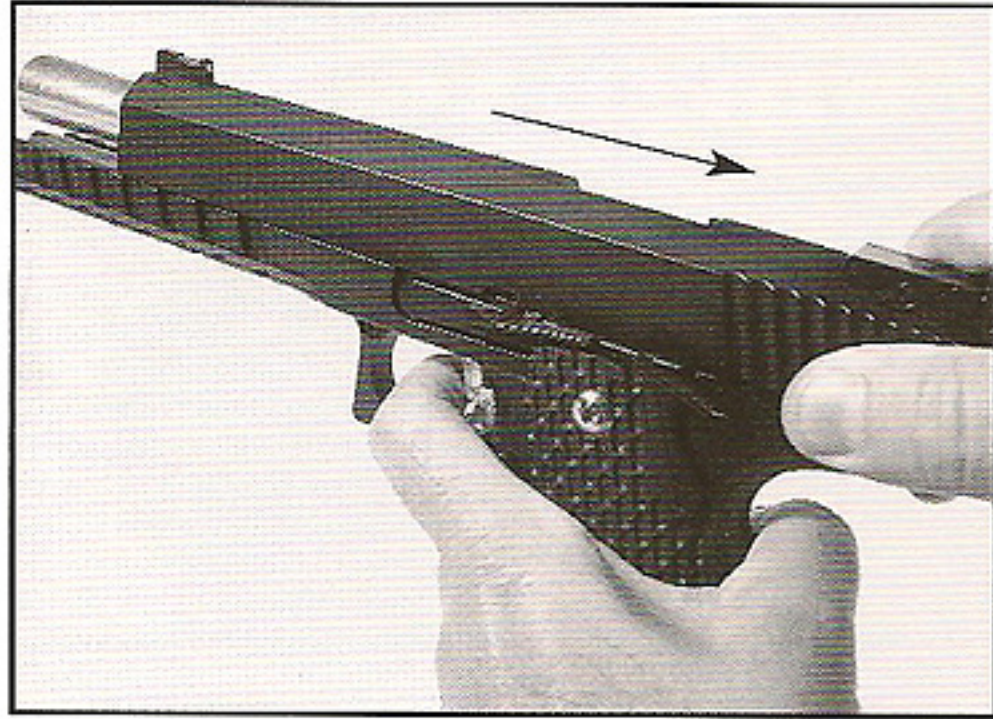
- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Erfrierungsgefahr!



- Slide back the cover of the magazine in its place.
- Remettez le couvercle du chargeur à sa place.
- Pongan la tapa del cargador en su sitio.



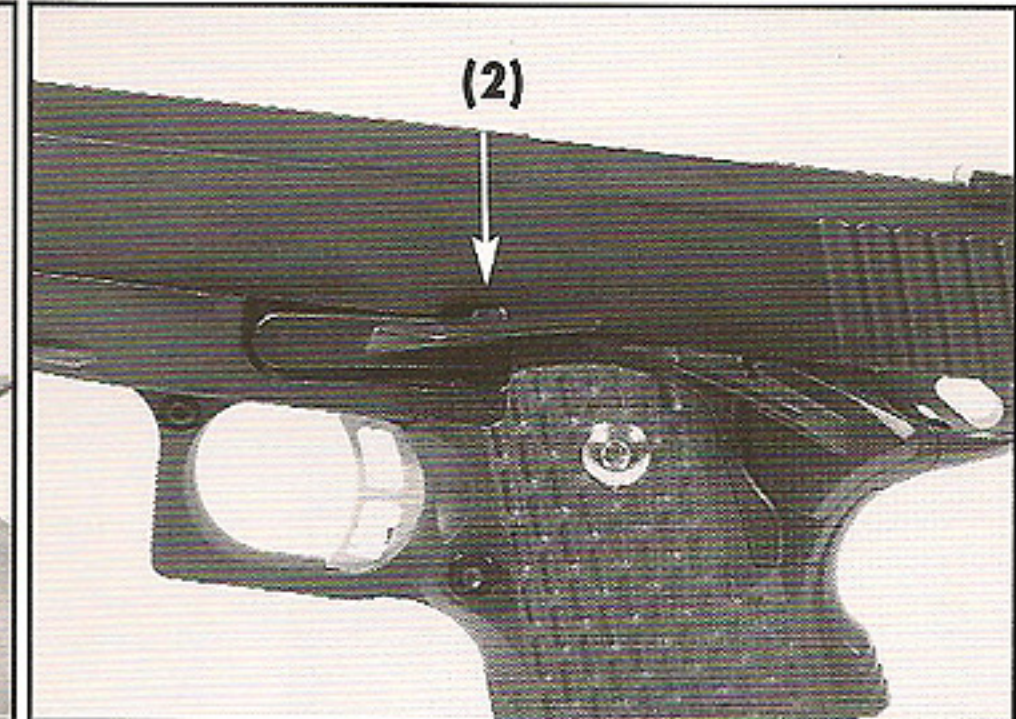
- Slide the magazine in the grip until it is locked (a distinct click will be heard).
- Glissez le chargeur rempli de ses billes et de son gaz dans le modèle jusqu'à percevoir le click de blocage.
- Pongan el cargador en el modelo.
- Führen Sie das Magazin in das Griffstück ein. Ein Ton verrät Ihnen wann das Magazin arretiert ist.



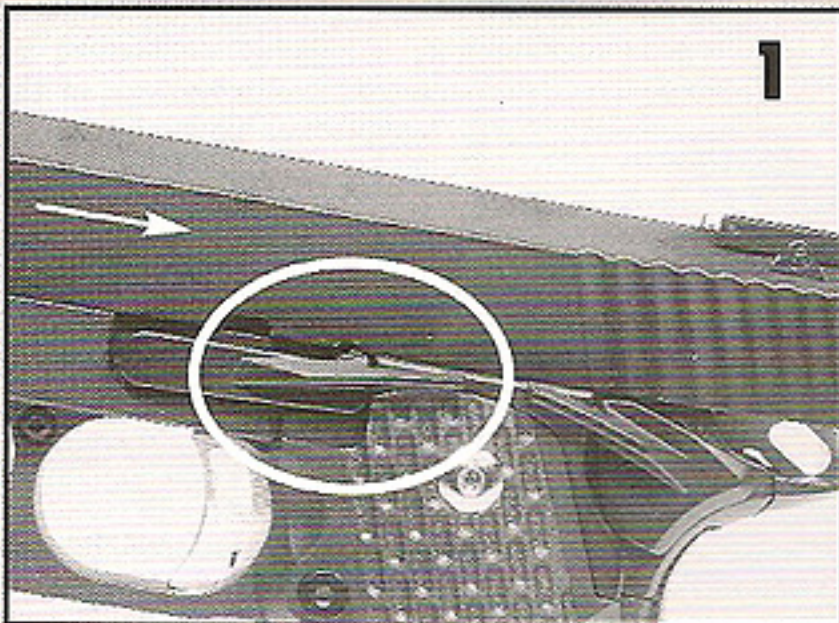
- In order to fire, you have to cock the gun : pull the slide backward as shown and release.
- Pour tirer, il faut armer le pistolet : pour cela, tirez la culasse en arrière comme indiqué puis relâchez celle-ci.
- Para disparar, tienen que cargar la pistola : para eso, tiren de la culata hacia atrás como lo indica la foto, y suelten la.
- Zu Beginn des Schiessens müssen Sie die Waffe spannen; ziehen Sie den Schlitten nach hinten und lassen Sie ihn nach vorne schnellen.



- To begin shooting, unlock the safety mechanism, aim at the target and pull on the trigger (1). When the magazine is empty, the slide stay locked back. To release this one, press down the slide lock lever as shown on the picture (2). CAUTION: Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.
- Pour tirer, visez la cible et appuyez sur la détente (1). Quand le magazine est vide, la culasse reste bloquée en arrière. Appuyez sur l'arrêteur pour la débloquer (2).
- Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo (1). Al fin del cargador, la culata se queda hacia atrás. Aprieten en el botón indicado en la foto para relajarla (2).
- Zum Schiessen müssen Sie die Waffe am Sicherungshebel entsichern. Nehmen Sie das Ziel ins Visier und betätigen Sie den Abzug. Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, bleibt der Schlitten in der hintersten Position stehen. Drücken Sie den Schlittenfanghebel nach unten um den Schlitten nach vorne schnellen zu lassen. Achtung: Zielen Sie niemals auf Personen oder Tiere. Schiessen Sie niemals gegen einen harten Gegenstand, die Kugeln können zurück fliegen.



ADJUSTABLE SPIN UP

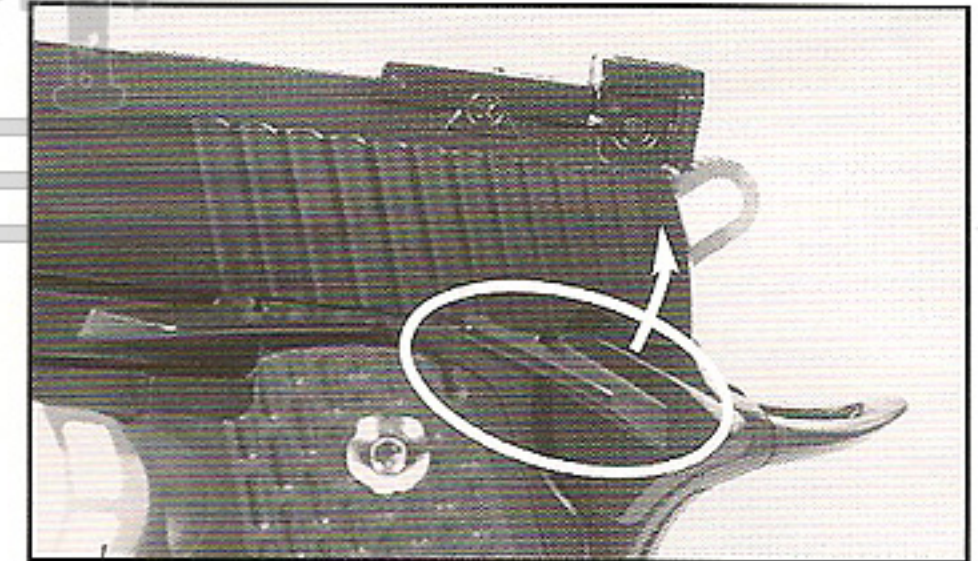
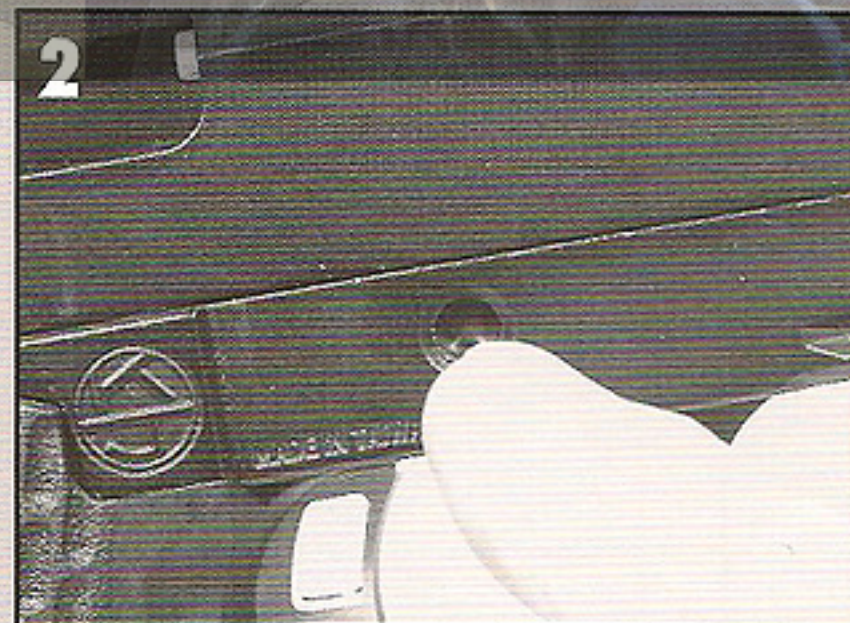


- First, remove the magazine. Pull back the slide as shown on picture 1 and then, press the barrel stopper as shown on the picture 2. Remove the barrel stopper (3). Then, push the slide forward (4) to separate it from the body.

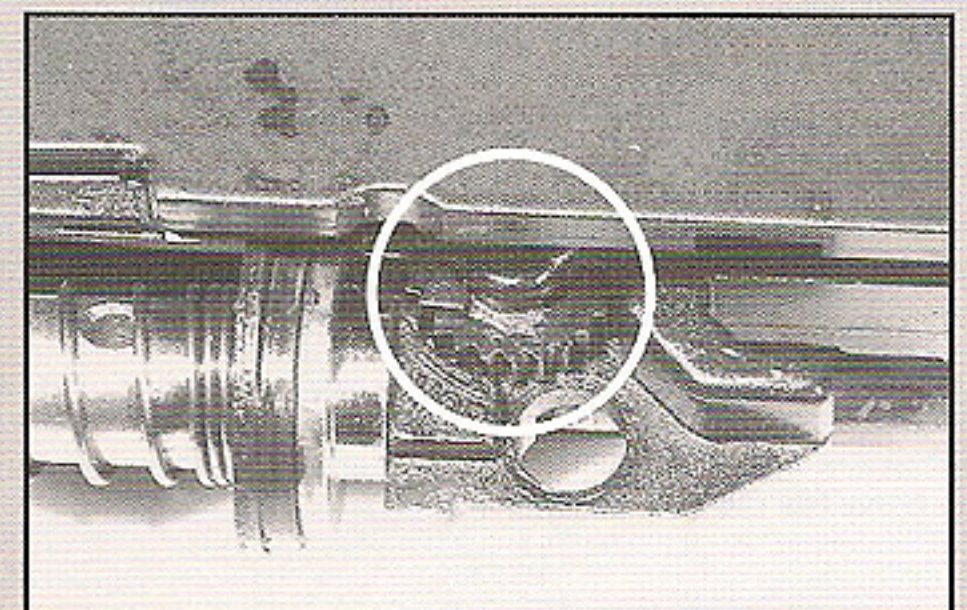
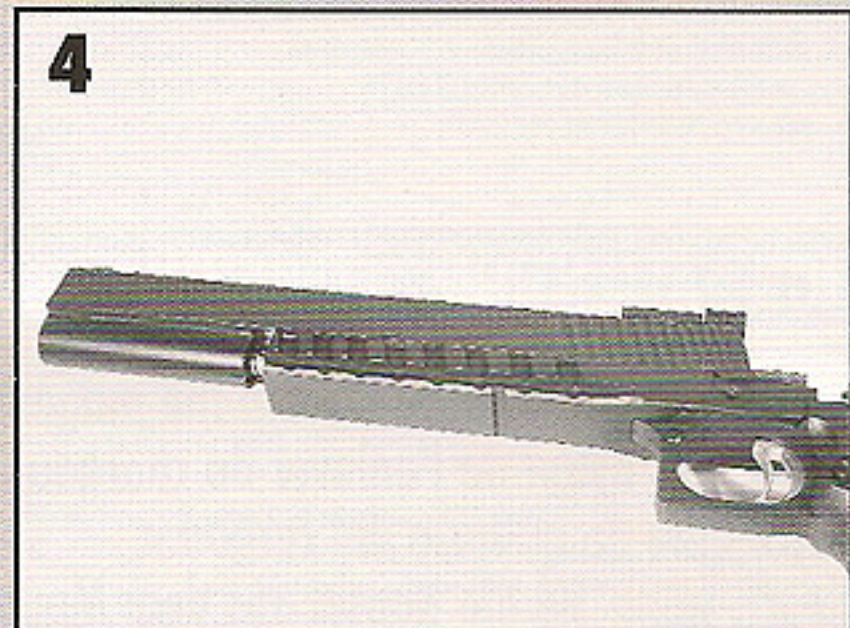
- D'abord, enlevez le chargeur. Puis glissez la culasse en arrière comme indiqué sur la photo 1 et en même temps, appuyez sur l'arrêteur de culasse (photo 2). Enlevez l'arrêteur de culasse (photo 3) et poussez celle-ci vers l'avant (photo 4) pour l'ôter.

- Primero, quitar el cargador. Después, empujar la culata hacia atrás como indicado sobre la foto 1 y al mismo tiempo, apriete en el parador de la culata (foto 2). Quite el parador de culata (foto 3) y empuje ésta adelante (foto 4) para quitarla.

- Als erstes entnehmen Sie das Magazin. Ziehen Sie den Schlitten nach hinten, dann drücken Sie die Laufarretierung von rechts nach links aus der Waffe. Schieben Sie den Schlitten nach vorne von der Waffe und trennen Sie ihn vom unteren Teil der Waffe.



- After emptying the magazine, push the safety mechanism back into the locked position.
- Le chargeur terminé, actionnez la sécurité du pistolet comme indiqué par la photo.
- El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto.
- Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.



- In order to adjust the Spin Up System, rotate the wheel as shown in the picture. Do not rotate excessively.
- Pour régler le Spin Up, vous devez agir sur cette vis. Attention de ne pas visser exagérément.
- Para ajustar el Spin Up, tienen que jugar con este tornillo. Atención de no apretar demasiado.
- Um das Spin Up System einzustellen müssen Sie das Einstellrad am Lauf drehen. Überdrehen Sie das Einstellrad nicht.

COLT® COUSY RAIL CONCEPT

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

CAUTION

DISASSEMBLING (TAKING APART) THIS SOFTAIR PRODUCT VOIDS ALL WARRANTY. PRODUCT MUST BE RETURNED IN ITS ORIGINAL PACKAGING.

FEDERAL LAW PROHIBITS ALTERING OR REMOVING THE ORANGE MARKING OR PAINTING OVER THE TRANSPARENT PART OF THIS PRODUCT.

Do NOT use 6 mm paintballs with this SOFTAIR PRODUCT. Shooting paintballs with this unit will result in jamming and will void any warranty. For a proper operation, use following Cybergun, Soft Air USA & Palcosports 6 mm BBs .20 & .25g.

WARNING

Sale restricted to ADULTS ONLY, 18 years of age or older. Proof of age required at the moment of purchase. SALES PERSONNEL- CHECK PICTURE ID PRIOR TO SALE OF THIS PRODUCT. This softair gun is intended for recreational or training purposes. Do not aim or shoot at other people or domestic animals. Protective goggles and mouth protection MUST be worn when operating this SOFTAIR gun by the user and any person within range. Misuse may cause serious injury, especially to the eyes. The owner/user should adhere to all federal, state and local laws governing the ownership and use of softair guns. CONSULT YOUR LOCAL LAW ENFORCEMENT AGENCY PRIOR TO USE. MISUSE OR UNSAFE USE MAY RESULT IN SEVERE INJURIES OR DEATH. THIS IS NOT A TOY. THIS IS AN AIR OPERATED SOFTAIR GUN 6 MM CALIBER INTENDED FOR USE ONLY BY ADULTS OR MINORS UNDER CLOSE ADULT SUPERVISION. READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. ANY ALTERATION AS TO THE COLORATION AND/OR MARKING OF THIS PRODUCT TO MAKE THIS PRODUCT LOOK MORE LIKE A FIREARM IS DANGEROUS, MAY CAUSE CONFUSION, MAY BE MISTAKEN TO BE A REAL FIREARM BY LAW ENFORCEMENT OFFICERS OR OTHERS AND MAY BE A CRIME. IT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME TO BRANDISH OR DISPLAY THIS PRODUCT IN PUBLIC. PARENTS MUST NOT ALLOW MINORS TO TAKE THIS PRODUCT TO SCHOOL. HAVING THIS PRODUCT AT ANY SCHOOL OR COLLEGE OR UNIVERSITY MAY BE A CRIME. DISTRIBUTED in the USA by SOFT AIR USA Dallas (TX) and PALCOSPORTS (MN). PRODUCT MADE IN TAIWAN. Velocity : 446 Fps.

CYBERGUN
PALCOSPORTS

DISTRIBUTED BY CYBERGUN SA - BP87 -91072 Bondoufle -France - www.cybergun.com
DISTRIBUTED in the USA BY :
PALCOSPORTS : Minneapolis (MN) office : 800 882 4656 www.palcosports.com
SOFT AIR USA Dallas (TX) office : 817 717 4300 - www.softair.com

ATTENTION

La vente de ce produit est uniquement réservée aux adultes de 18 ans et plus. UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO EST EXIGIBLE AU MOMENT DE L'ACHAT AFIN DE JUSTIFIER DE SON ÂGE. Cette réplique Softair est destinée à des fins récréatives ou d'entraînement. Ne jamais viser, ne jamais tirer sur une personne ou des animaux domestiques. Une protection des yeux et de la bouche DOIVENT être portées pendant l'utilisation de ce produit SOFTAIR par l'utilisateur et toute personne à portée de tir. Une mauvaise utilisation peut causer de sévères préjudices, notamment aux yeux. Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois fédérales et nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques de Softair. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR SUR CES PRODUITS SOFTAIR DANS VOTRE PROVINCE ET VOTRE PAYS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION RISQUÉE PEUVENT ENTRAÎNER DE SÉRIEUSES BLESSURES, OU LA MORT. CECI N'EST PAS UN JOUET. Cette réplique de Softair d'un calibre de 6 mm est uniquement destinée à être utilisée par des adultes ou par des mineurs sous l'étroite surveillance d'un adulte. Lire attentivement la notice d'utilisation avant emploi. TOUTE ALÉRIATION DE LA COULEUR, TOUTE TRANSFORMATION DES FORMES ET DES MARQUAGES AFIN D'OBTENIR L'ASPECT D'UNE VRAIE ARMÉ EST DANGEREUX, PEUT PRÉTER À CONFUSION, ET INDUIRE EN ERREUR LES FORCES DE POLICE ET DE SÉCURITÉ. CECI EST CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT. IL EST ÉGALEMENT DANGEREUX, ET CECI EST ÉGALEMENT CONSIDÉRÉ COMME DÉLIT, DE BRANDIR ET DE MONTRER CE PRODUIT EN PUBLIC. LES PARENTS NE DOIVENT PAS AUTORISER LES MINEURS À EMPORTER CE PRODUIT À L'ÉCOLE. Avoir ce produit à l'école, au collège, à l'université est considéré comme un délit. FABRIQUÉ À TAIWAN.

CYBERGUN
PALCOSPORTS
SOFT AIR

DISTRIBUÉ PAR CYBERGUN S.A. CYBERGUN SA - BP87 -91072 Bondoufle -France -
www.cybergun.com
DISTRIBUÉ AUX USA par :
PALCOSPORTS : Minneapolis (MN) office : 800 882 4656 www.palcosports.com
SOFT AIR USA Dallas (TX) office : 817 717 4300 www.softair.com

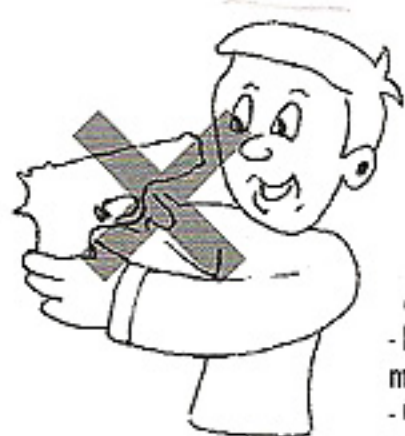
ATENCIÓN

La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. Una pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su edad. Esta replica de Softair tiene destino a fines recreativos o de practica. No apunte o tire a otra persona o animales domésticos. Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizador y toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto SOFTAIR. Una mala utilización puede causar herida seria, sobre todo a los ojos. El propietario / el utilizador deberá conformar a todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de replicas softair. Consulte su agencia de policía local antes del empleo. Un empleo incorrecto o un empleo inseguro puede causar serias heridas o muerte. Esto no es un juguete. Esto es una replica Softair funcionando con aire y BOLAS DE PLASTICO de 6mm de calibre reservada al empleo por adultos, o menores con la supervisión cercana de un adulto. Lea el manual de instrucciones con mucha atención antes del empleo. Cualquier alteración en cuento a la coloración y/o las marcas de este producto para hacerlo parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede ser confundido con una arma verdadera de fuego por los representantes de la ley u otros y puede ser un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en publico. Los padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El detenimiento de este producto en la escuela, el colegio, la universidad, puede ser un delito. DISTRIBUIDO POR CYBERGUN S.A.: BP 87, 91072 BONDOUFLE CEDEX, FRANCE, RC EYRY B 337 643 795. FABRICADO EN TAIWAN

CYBERGUN
PALCOSPORTS
SOFT AIR

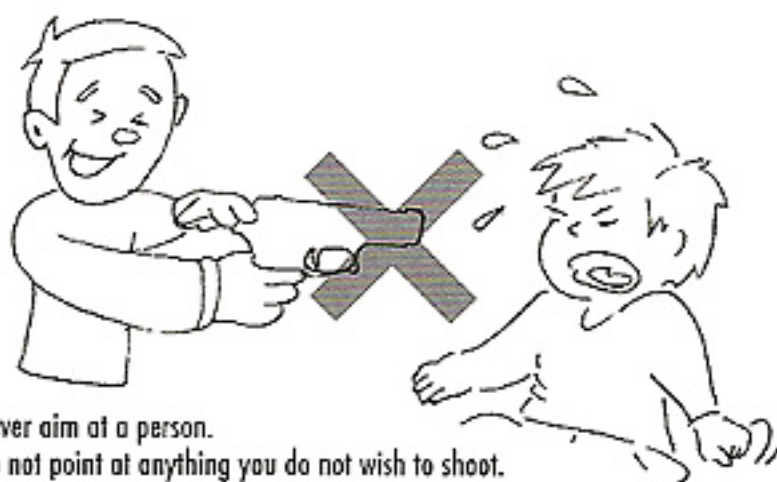
DISTRIBUIDO POR CYBERGUN S.A. CYBERGUN SA - BP87 -91072 Bondoufle - France -
www.cybergun.com
DISTRIBUIDO EN ESTADOS UNIDOS por :
PALCOSPORTS : Minneapolis (MN) office : 800 882 4656 www.palcosports.com
SOFT AIR USA Dallas (TX) office : 817 717 4300 www.softair.com

WARNING - ATTENTION - ATENCION

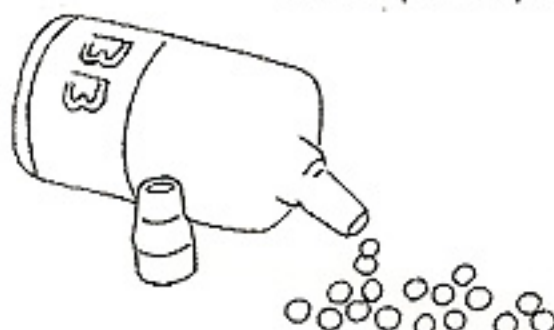


- Store the gun unloaded, and do not look down the barrel.
- Treat the gun as if it were loaded.
- Stockez le pistolet (ou fusil) déchargé, et ne regardez pas dans le canon.
- Considérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il était chargé.
- Récojan siempre la pistola (o fusil) descargada, y no miren dentro del cañon.
- Considere siempre la pistola (o fusil) como si estubiese cargado.

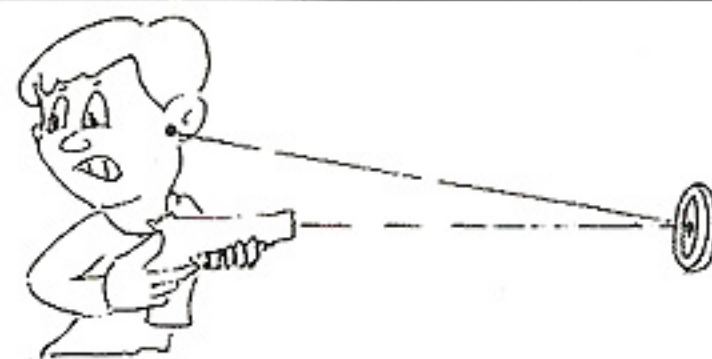
- Keep out of reach of children.
- Store the replica with magazine removed, and the safety in locked position.
- When not in use, degas (Gas Operated guns).
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Rangez la réplique avec le magazine enlevé, et la sécurité en service.
- Videz le chargeur (ou la réplique) de son gaz au terme de toute utilisation (pour les répliques à gaz).
- No dejar al alcance de los niños
- Récojan la réplique con el cargador quitado, y la seguridad en servicio.
- Vacie el cargador (o la réplique) de su gas al término de toda utilización (para los modelos de gas).



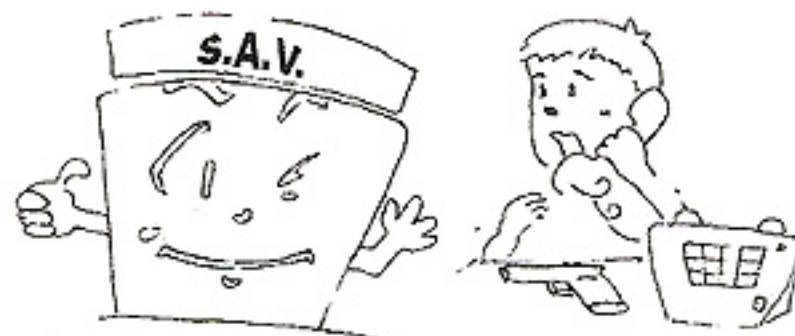
- Never aim at a person.
- Do not point at anything you do not wish to shoot.
- Those shooting and those in range should use eye protection.
- Ne jamais diriger le tir vers une personne.
- Ne jamais viser un objet que vous ne souhaitez pas tirer.
- Les tireurs et personnes à proximité doivent utiliser une protection pour les yeux.
- No apunten nunca a una persona.
- No apunten a un objeto que usted no desea tirar.
- Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.



- Use only recommended Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm BBs
- Utiliser uniquement les billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées
- Utilizar unicamente las bolas Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm



- Do not shoot at fragile objects
- Be careful to avoid rebounding
- Keep your finger off the trigger until ready to shoot.
- Ne jamais tirer sur des objets fragiles.
- Attention aux rebonds.
- Gardez votre doigt éloigné de la détente jusqu'au moment du tir.
- No disparen nunca a objetos fragiles.
- Guarde su dedo alejado del gatillo hasta el momento del tiro.
- Atención en los rebotes.



A question ?
info@palcosports.com
office : 800 882 4656

European countries, Pays Européens, Paises Europeos, Europäische Länder

ENGL : This box contents : a soft air gun with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6 mm bb pellets. Before purchasing this product, please refer to the legislation in your country.

FR : Cette boîte contient un pistolet factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

CE MODELE DEVELOPPE UNE ENERGIE DE 1,2 JOULE. DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ND: Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

D : Diese Verpackung enthält ein Pistol / Gewehr mit Magazin. Soft Air Waffen sind Imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur Anschaffung dieses Produkts beachten Sie die im jeweiligen Land geltende Rechtslage.

I : Questa scatola contiene : una pistola con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm.

Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

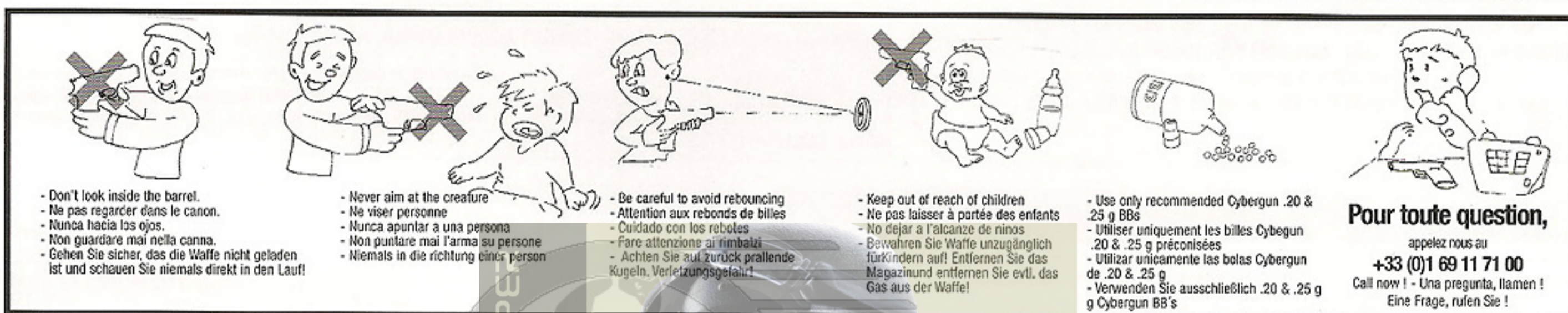
E : Esta caja contiene una réplica de pistola. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

ATTENTION

LE DÉMONTAGE COMPLET OU PARTIEL DE CETTE RÉPLIQUE SOFTAIR® ANNULE TOUTE GARANTIE, LE PRODUIT DOIT ÊTRE RETOURNÉ DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE.

LES LOIS EN VIGUEUR AUX USA ET AU CANADA INTERDISSENT DE MODIFIER OU D'ENLEVER LE MARQUAGE ORANGE, ET INTERDISSENT ÉGALEMENT DE PEINDRE LES PARTIES TRANSPARENTES DE CE PRODUIT.

N'utilisez jamais de billes de peinture dans ce Softair®. L'utilisation de ces billes de peinture peut entraîner des blocages du mécanisme et annuler toute garantie. Pour une bonne utilisation et un fonctionnement correct de votre réplique, utiliser uniquement les billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées.



CYBERGUN SA Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques :
Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle, IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther Arms, Kalashnikov.

CYBERGUN

BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE
RC EVRY B 337 643 795

www.cybergun.com

WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / WAARBORG / GARANTIE / GARANZIA : CERTICADO DE GARANTIA

This replica has an illimited warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used unproperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every matters, the first thing to do is to visit your Soft Air retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to: **ENGLAND : Sportmarketing Commerce Way, Withehall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HH.**

Ce pistolet bénéficie d'une garantie illimitée contre tout défaut de fabrication, mais n'est pas garanti contre l'usure des pièces, sauf usure prématurée anormale. Aucune garantie ne sera appliquée si le pistolet a été manipulé de façon incorrecte ou s'il a été démonté ou modifié. D'autre part, l'utilisation de billes autres que celles distribuées par CYBERGUN S.A. annulera d'office la garantie. Dans tous les cas, la première chose à faire est de s'adresser à son revendeur spécialisé en Soft Air. Si toutefois, votre revendeur ne peut vous réparer votre réplique, remplissez le certificat de garantie et envoyez-le avec votre pistolet complet à CYBERGUN S.A. qui assurera la réparation sous 3 semaines. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE.**

Dit pistool heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het pistool op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderzijds zal tevens het gebruik van andere kogels dan de kogels die verdeed worden door «CYBERGUN S.A.» de garantie te niet doen. In al deze gevallen moet men zich vooreerst nach zijn gespecialiseerde verdeler wenden. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE.**

Für diese Waffe gilt der gesetzliche Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren auf Fabrikationsfehler. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei unsachgemäßer Benutzung der Waffe, Benutzung falscher BB's oder Modifizierung der Waffe. **DEUTSCHLAND : German Sport Guns GmbH, Oesterweg 21, 59469 Ense-Höingen, Germany SCHWEIZ : FREIBURGHaus SA - CP 149 - 1225 Chene Bourg.**

Questa arma beneficia di una garanzia illimitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata in maniera scorretta o anche se l'arma è stata smontata o modificata. D'altra parte anche l'utilizzo di pallini non distribuiti da Cybergun comporterà l'annullamento della garanzia. **Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.**

Esta pistola tiene una garantía illimitada contra cualquier defecto de fabricación. Esta o cualquier otra garantía perdera todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificación. Por otro lado, la utilización de otras bolas que no sean las distribuidas por anulara la garantía. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado Soft Air. No obstante, si su vendedor no puede reparar su réplica, rellene el certificado de garantía y envíelo con su pistola completa a : **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE. + 33 1 69 11 71 00**

NAME / NOM / NOMBRE : _____ AGE / EDAD : _____

AD(D)RESSE / DIRECCION : _____

COUNTRY / PAYS / PAIS : _____

(Send to your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Enviar al distribuidor de su país)

TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) _____

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA : _____

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCE DE VOTRE PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA

DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMPRA : _____

STAMP OF YOUR RETAILER CACHET DE VOTRE DÉTAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR :

SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY

ENVOYER CE CERTIFICAT DUMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)

ENVIE ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS.